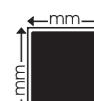
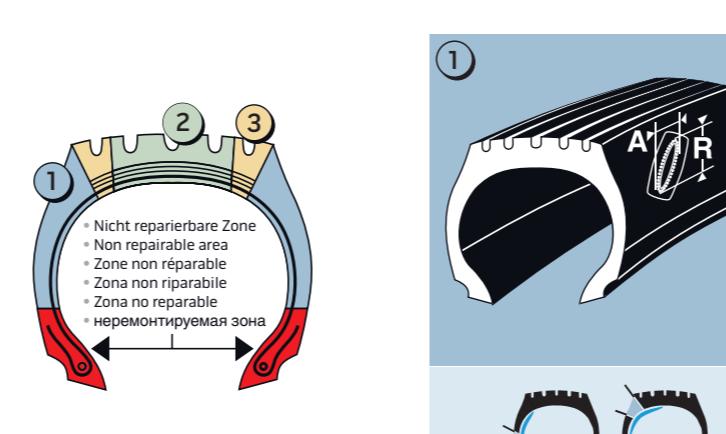
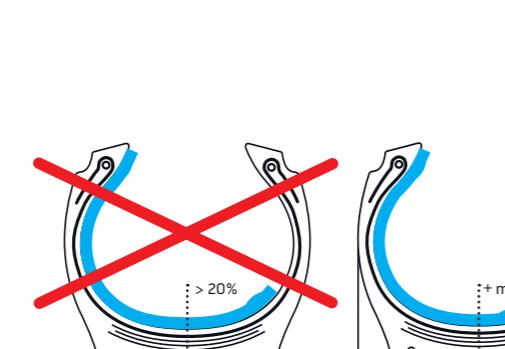
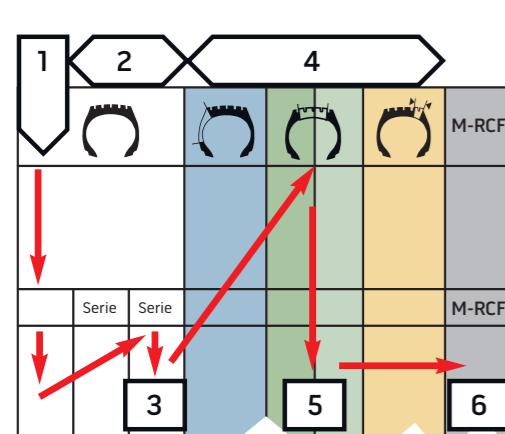


		Speedindex						
Car Type	Speedindex	1		2		3		M-RCF
		A	R	CØ	A	R	S	
Passenger Car	- Q	10	15	10	10	10	8	410
	- T	20	35	20	20	20	8	420
	- H	6	12	8	8	8	6	410
	- V	15	30	12	12	12	6	420
	- ZR	6	6	6	6	6	3	410
	-	10	10	10	10	10	6	420
	-	3	3	6	6	6	3	410
	-	-	-	8	8	8	-	420
	-	-	-	3	3	3	-	410
	-	-	-	6	6	6	-	420
Van	- T	-	-	3	3	3	-	410
	- H	-	-	6	6	6	-	420
max - 121 LI	-	8	8	12	12	12	3	420
	-	15	30	15	15	15	8	420+
	-	6	6	10	10	10	-	420
	-	15	20	12	12	12	3	420+

Ref. No.	Description	Plies		
512 3100	M-RCF 410	1	20	83 x 60
512 3200	M-RCF 420	1	10	124 x 80
512 3210	M-RCF 420+	2	10	124 x 80

		Serie 100-90		Serie 85-80		Serie 75-70		Serie 65-60		Serie 55-45		(1)		CØ		R		(2)		R		(3)	S	M-RCF	
												10	15	15	15	20	8	420+							
	6.00-7.50		7R-8,5 R		205/-235/	245/-265/			-		4	80	-	-	-	-	-	424							
min - 122 LI			205/-235/								8	60													
											10	50	20	20	30	10	440								
	8.25-10.00		9 R-10 R		245/-265/	275/-315/			-		20	35													
	225/-245/		245/-265/								10	80	25	25	40	15	440+								
											25	60													
											6	10	12	12	20	8	420+								
	11.00-13.00		11 R-13 R		11/-13/	325/-385/	355/-385/				4	80	-	-	-	-	-	424							
			12/-14/ 14.75/		275/-375/					8	60														
	12.5R-14.75R										10	60	20	20	30	10	440+								
	11.00-13.00										15	35													
			275/-385/								20	40	20	20	40	15	442								
											10	80	30	30	50	20	442+								
	14.00-16.00		15 R-24 R		445/-605/	395/-525/	425/-495/				25	80	25	25	50	20	442+								
			375/-445/		395/-475/						6	6	12	12	20	6	420+								
											4	120	-	-	-	-	-	426							
	max. 177 LI										12	60													
											12	30	15	15	25	10	440+								
											10	60	15	15	30	15	442								
											20	40													
											10	100	20	20	50	20	442+								
											20	60													
											10	100	20	20	30	15	442+								
											20	60													
											10	15	15	15	25	20	20	20	20	20	20	20	20	20	425+
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	426								
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	442+								
											20	60													
											10	15	15	15	25	20	20	20	20	20	20	20	20	20	425+
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	426								
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	442+								
											20	60													
											10	15	15	15	25	20	20	20	20	20	20	20	20	20	425+
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	426								
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	442+								
											20	60													
											10	15	15	15	25	20	20	20	20	20	20	20	20	20	425+
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	426								
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	442+								
											20	60													
											10	15	15	15	25	20	20	20	20	20	20	20	20	20	425+
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	426								
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	442+								
											20	60													
											10	15	15	15	25	20	20	20	20	20	20	20	20	20	425+
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	426								
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	442+								
											20	60													
											10	15	15	15	25	20	20	20	20	20	20	20	20	20	425+
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	426								
											20	60													
											10	100	20	20	50	20	442+								

Ref. No.	Description	Plies		
512 3210	M-RCF 420+	2	10	124 x 80
512 3240	M-RCF 424	2	10	220 x 80
512 3250	M-RCF 425+	3	10	133 x 122
512 3270	M-RCF 426	3	10	270 x 80
512 3400	M-RCF 440	2	10	200 x 110
512 3410	M-RCF 440+	3	10	200 x 110
512 3420	M-RCF 442	3	10	270 x 140
512 3430	M-RCF 442+	4	10	270 x 140



Dies ist eine international gültige Reparaturtabelle für die Anwendung von REMA TIP TOP Reparaturmaterialien und -systemen. Die angegebenen Schadensgrößen werden basierend auf Erkenntnissen der Praxis, Prüfstandskontrollen und -tests in Erfahrungsrichtwerten unter Anwendung der REMA TIP TOP Reparatusysteme festgelegt. Generelle Instandsetzungsmöglichkeiten des Reifens stets

Generelle Instandsetzungsmöglichkeiten des Reifens stets überprüfen!  
Gesamten Reifen auf weitere, verdeckte Schäden untersuchen. Die angegebenen maximalen Abmessungen dürfen nach erfolgter, sachgerechter Bearbeitung des Schadens nicht überschritten werden! Eventuelle länderspezifische Vorschriften oder Empfehlungen zur Reifenreparatur sind in dieser Tabelle nicht berücksichtigt! Die Schadenstabelle entbindet den Anwender nicht, sowohl unter Beachtung dieser Vorschriften als auch abgestimmt auf örtliche Straßen-, Belastungs- und Einsatzbedingungen von der Beurteilung, ob die angegebenen Schadensgrößen anzupassen sind. Für den Reparaturablauf die entsprechenden Einbau- und Verarbeitungsanleitungen beachten!

This is an internationally valid repair chart for the use of REMA TIP TOP repair materials and systems. The figures referring to injury sizes have been determined on the basis of practical experience, bench checks and tests carried out with REMA TIP TOP repair systems. Always make a general check to ensure that the tyre can be repaired.

the tyre can be repaired. Examine the complete tyre for further hidden damage. The maximum limits for the repairable injuries indicated refer to correctly prepared injuries. These maximum limits must not be exceeded. Regulations or recommendations regarding tyre repair that exist in individual countries have not been taken into consideration in this chart. When referring to this repair chart, the user is obliged to assess whether the injury sizes indicated have to be adjusted, by taking into account these regulations, together with local road, load, and operating conditions. Follow the corresponding fitting and processing instructions when carrying out repairs.

Ce tableau de réparation concernant l'utilisation des produits et systèmes de réparation REMA TIP TOP est conforme aux spécifications internationales. Les tailles de dommages indiquées ont été déterminées sur la base d'expérimentations pratiques, de contrôles et d'essais d'endurance réalisés sur banc avec utilisation des systèmes de réparation REMA TIP TOP. Examiner le pneu

systèmes de réparation REMA TIP TOP. Examiner le pneu avant toute opération afin de déceler toutes les blessures de la carcasse et voir si son état justifie des réparations. Les tailles maximum de dommages indiquées se réfèrent à des blessures qui ont été débridées correctement. Ne pas réparer les blessures qui dépassent les tailles maximum de dommages indiquées dans le tableau de réparation. Ce tableau ne tient pas compte des recommandations et des réglementations relatives à la réparation des pneus en vigueur dans les différents pays. Le réparateur devra décider s'il convient de modifier les tailles de dommages précitées, en fonction des réglementations et des conditions locales (c'est à dire l'état des routes, l'utilisation des pneus et les sollicitations auxquelles les pneus sont soumis dans son pays). Pour la réparation, observer les instructions de montage et

La presente tabella riparazioni riguarda l'impiego di materiali e sistemi di riparazione REMA TIP TOP ed ha validità su scala mondiale. Le entità dei danni indicate sono definite sotto forma di valori indicativi ricavati dall'esperienza pratica e da controlli e test effettuati sul banco-prova sotto l'applicazione dei sistemi dei riparazioni REMA TIP TOP.

Verificare sempre l'eventuale possibilità dei riparare il pneumatico. Controllare l'intero pneumatico al fine di individuare anche possibili danni nascosti. A lavorazione del danno ultimata, le misure massime indicate non devono venir superate. La presente tabella non tiene conto di eventuali norme o raccomandazioni riguardanti la riparazione dei pneumatici, valide in singoli Paesi. La tabella danni non esonerà l'utilizzatore dalla valutazione circa la necessità o meno di adeguare i valori di sicurezza indicati, sia nel rispetto delle presenti norme che delle locali condizioni delle strade, del grado di sollecitazione e di impiego del materiale. Nel processo di riparazione tener conto delle relative istruzioni di montaggio e lavorazione.

Esta es una tabla de reparación de vigencia internacional para la aplicación de materiales y sistemas de reparación REMA TIP TOP. Las dimensiones de los daños se fijan en valores empíricos basados en experiencias prácticas y en comprobaciones y controles efectuados en bancos de pruebas utilizando exclusivamente los sistemas de reparación REMA TIP TOP. Verifiquen siempre si el estado general del

REMA TIP TOP ¡Verifiquen siempre si el estado general del neumático permite su reparación! ¡Examenen todo el neumático a fin de detectar otros posibles daños ocultos! Finalizada la preparación de las roturas por un experto, las dimensiones del daño no deben exceder las medidas máximas indicadas en la tabla. En esta tabla no se consideran eventuales normas ni recomendaciones impuestas en los distintos países respecto a la reparación de neumáticos. La tabla de daños no exime el usuario de juzgar si los valores orientativos de seguridad indicados deben adaptarse teniendo en cuenta tanto las normas y limitaciones como las condiciones locales de las carreteras, de carga y operación. ¡Observen las correspondientes instrucciones de trabajo y aplicación!

- Mit Erscheinen dieser Schadenstabelle verlieren alle bisherigen Ihre Gültigkeit.
- This damage chart supersedes all previous issues.
- Tous les tableaux de réparations antérieures à celui-ci deviennent caducs.
- La pubblicazione della presente tabella rende nulle tutte le versioni precedenti.
- Con la publicación de esta tabla da daños pierden su validez todas las anteriores.
- С момента публикации данной таблицы все остальные утрачивают свою силу.
- Technische Änderungen vorbehalten.
- Subject to technical alterations.
- Sous réserve de modifications techniques.
- Con riserva di modifiche tecniche.
- Reservado el derecho modificaciones técnicas.
- Фирма оставляет за собой право на внесение технических изменений.
- Stand III.16
- As of III.16
- Version III.16
- Versión al III.16
- Aggiornamento III.16
- по состоянию на III.16

Эта таблица повреждений предназначена для применения ремонтных материалов и систем РЕМА ТИП ТОП и действительна для всех стран. Приведенные в таблице размеры повреждений даются в виде ориентировочных величин, полученных при использовании ремонтных систем РЕМА ТИП ТОП и основанных на практическом опыте и результатах стендовых испытаний и тестов. Всегда проверяйте шину на возможность и целесообразность ремонта! Обследуйте шину на возможное наличие скрытых повреждений. Приведенные в таблице максимальные размеры повреждений представляют собой предельные размеры, превышение которых после проведения соответствующей механической обработки не допускается. В этой таблице не учтены возможные предписания и рекомендации по ремонту автомобильных шин, принятые в отдельных странах. Таблица повреждений не освобождает пользователя от обязанности проведения собственной оценки необходимости корректировки указанных размеров, с учетом, как вышепомянутых предложений, так и